

معلومات للمرضى

اللغة العربية/Arabiska

إلى من يتعالج بواسطة
أدوية
من المحتمل جداً أنها تسبب أعراضاً جانبية
في الحالات الطارئة أو نقص السوائل

- إسهالات
- إقياءات
- حمى شديدة (أكثر من 38 درجة مئوية)
- موجة حرّ
- مرض طارئ مع صعوبات في الأكل أو الشرب

Invokana, Vokanamet	إينفوكانا، فوكاناميت	كانغاليفلوزين kanagliflozin
Forxiga, Xigduo, Qtern	فروكسيغا، كسيغدو، كترين	داباغليفلوزين dapagliflozin
Steglatro, Segluromet, Steglujan	ستيغلارتو، سيغلوروميت، ستيغلوجان	إرتوغلوفلوزين ertugliflozin
أدوية أخرى		

يمكن استخدام المسكنات الأخرى على شكل هُلامَة أو بخاخ.
كما يمكن استخدام الأقراص والأدوية السائلة التي تحتوي على باراسيتامول (ألفيدون، بامول، بانوديل، باراسيتامول، باراكوت، بينكس، كورامول، تريمين).

لا تتجاوز الجرعة الموصى بها أبداً!

من إعداد مجموعة العلاج: المسنين والأدوية، أغسطس/أب 2018، نسخة 2

Cozaar/Comp, Klomentan/Comp, Losarstad/Comp, Losartan, Losatrix, Losartan/Hydrochlorothiazide, Losartan/hydroklortiazid, Marozid	كوزار/كومب، كلومنتان/كومب، لوسارتاد/كومب، لوسارتان، لوساتريكس، لوسارتان/هيدروكلوروتيازيد، لوسارتان/هيدروكلوروتيازيد، ماروزيد	لوسارتان losartan
Teveten/Comp	تيفيتين/كومب	إيبوسارتان eprosartan
Diovan/Comp, Valsartan, Valsartan/hydrochlorothiazide, Valsartan/Hydroklortiazid Valsartore/Comp, Valtsu/Comp, Exforge, Entresto	ديوفان/كومب، فالسارتان، فالسارتان/هيدروكلوروتيازيد، فالسارتان/كومب، فالتسو/كومب، إيكسفورج، إينترستو	فالسارتان valsartan
Aprovel, CoAprovel, Ifirmasta, Ifirmacombi, Irbesartan, Irbesartan/hydrochlorothiazid, Karvea	أبروفيل، كوأبروفيل، إيفيرماستا، إيفيرماكومبي، إيربيسارتان، إيربيسارتان/هيدروكلوروتيازيد، كارفيا	إيربيسارتان irbesartan
Atacand/Plus, Candemox Comp, Candesarstad/Comp, Candesartan, Candesartan/Hydrochlorothiazid, Candexetil/Comp, Kairasec, Kandrozid,	أناكاند/بلوس، كانديموكس كومب، كانتيسارستاد/كومب، كانديسارتان، كانديسارتان/هيدروكلوروتيازيد، كانديكسيتيل/كومب، كايراسيك، كاندروزيد	كانديسارتان kandesartan
Micardis/Plus, Lesamor, Telmisartan/Hydroklortiazid, Tolura, Tolucombi	ميكارديس/لوس، ليسامور، تيلميسارتان/هيدروكلوروتيازيد، تولورا، تولوكومبي	تيلميسارتان telmisartan
أدوية لمعالجة السكري		
Metformin, Comptact, Eucreas, Glucophage, Janumet, Jentaduetto, Komboglyze, Synjardy, Vokanamet, Xigduo	ميتفورمين، كومبتاكت، يوكرياس، كلوغوفاج، جانوميت، جينتادويتو، كومبوغلايز، سينجاردى، فوكاناميت، كسيغدو	ميتفورمين metformin
Jardiance, Synjardy, Glyxambi	جارديانس، سينجاردى، غليكسامبي	إيمباغليفلوزين empagliflozin

بعض الأدوية المستخدمة لعلاج الأمراض القلبية وارتفاع ضغط الدم والالام ومرض السكري قد تسبب أعراضاً جانبية خطيرة إذا ما تم تناولها عند وجود خلل في توازن السوائل في الجسم.

تذكّر ما يلي:
هناك احتمال في أن تسبب هذه الأدوية بتأثير جانبي خطير عند حالة نقص السوائل، مثل: الإقياء أو الإسهال أو ارتفاع درجة حرارة الجسم أو الحر الشديد أو الحالة التي تجعلك لا تستطيع أن تأكل أو تشرب.
ويزداد احتمال حدوث هذا التأثير الجانبي الخطير مع التقدم في السن أو وجود قصور كلوي.

كيف يجب التصرف عند حدوث نقص في السوائل؟
إذا كنت تتعالج بواسطة أحد الأدوية المذكورة، فينبغي عليك أن تتوقف عن العلاج في الحالات التي قد يحدث فيها نقص السوائل. وإن لم تستمر المتاعب، فيمكنك استئناف العلاج مرة أخرى بعد زوال المتاعب مباشرة.

اتصل بإحدى جهات الرعاية الطبية عندما يساورك الشك!

أنت تتعالج بواسطة:

أدوية مسكنة للألام		
<i>Diclofenak/T, Dicuno, Diklofenak/T, Eeze, Eezeneo, Ignorin, Voltaren/T, Arthrotec/forte</i>	ديكلوفيناك/ت، ديكونو، ديكلوفيناك/ت، إيزو، إيزونيو، إيغورين، فولتارين/ت، أرتروتيك/فورت	ديكلوفيناك diklofenak
<i>Brexidol</i>	بريكسيدول	بيروكسيكام piroxikam
<i>Alganex</i>	ألفانيكس	تينوكسيكام tenoxikam
<i>Meloxicam</i>	ميلوكسيكام	ميلوكسيكام meloxicam
<i>Brufen/retard, Ibumax, Ibumetin, Ibuprofen, Ibusin, Iphenin, Ipren, Nurofen Apelsin</i>	بروفين/ريتارد، إيبوماكس، إيبوميتين، إيبوبروفين، إيبوزين، إيفينين، إيبيرين، نوروفين، أبيلسين	إيبوبروفين ibuprofen
<i>Alpoxen, Naprocur, Naprosyn Entero, Naproxen, Pronaxen, Vimovo</i>	أليوكسين، نابروكور، نابروسين، إينترو، نابروكسين، فيموفو	نابروكسين naproxen
<i>Orudis/Retard</i>	أوروديس/ريتارد	كيتوبروفين ketoprofen
<i>Tradil</i>	تراديل	ديكسيبوبروفين dexibuprofen
<i>Enantyum, Kettese</i>	إينانتيوم، كيتيسي	ديكسكيتوبروفين dexketoprofen
<i>Celebra, Celecoxib</i>	سيليبرا، سيليكوكسيب	سيليكوكسيب celecoxib
<i>Arcoxia, Turox</i>	أركوكسيا، توروكس	إيتوريكوكسيب etoricoxib
<i>Relifex</i>	ريليفيكس	نابوميون nabumeton
أدوية طرح السوائل		
<i>Bendroflumetiazid, Salures, Centyl K/mite</i>	بيندروفلوميثيازيد، سالوريس، سينتيل ك/مايت	بيندروفلوميثيازيد bendroflumetiazid
<i>Esidrex, Hydrochlorothiazide, Hydroklortiazid</i>	إيسيدريكس، هيدروكلوروثيازيد، هيدروكلوروثيازيد	هيدروكلوروثيازيد hydroklortiazid

<i>Hygropax</i>	هيروباكس	كلورتاليدون klortalidon
<i>Metolazon</i>	ميتولازون	ميتولازون metolazon
<i>Furix/Retard, Furosemid, Impugan, Lasix Retard</i>	فوريكس/ريتارد، فوروسيميد، إيمبوغان، لاسيكس ريتارد	فوروسيميد furosemid
<i>Burinex</i>	بورينكس	بوميتانيد bumetanid
<i>Torasemid, Torem</i>	توراسيميد، توريم	توراسيميد torasemid
<i>Spironolactone, Spironolakton</i>	سبيرونولاكتون، سبيرونولاكتون	سبيرونولاكتون spironolakton
<i>Eplerenon, Inspra</i>	إيبليرينون، إينسبرا	إيبليرينون eplerenon
<i>Amilorid</i>	أميلوريد	أميلوريد amilorid
أدوية لعلاج أمراض القلب وارتفاع ضغط الدم		
<i>Digoxin, Lanoxin</i>	ديغوكسين، لانوكسين	ديغوكسين digoxin
<i>Captopril</i>	كابتوبريل	كابتوبريل kaptopril
<i>Enalapril, Renitec, Enalapril Comp, Enalapril/Hydrochlorothiazide, Linatil Comp, Linatil Comp Mite, Renitec Comp</i>	إنالابريل، رينيتيك، إنالابريل كومب، إنالابريل/هيدروكلوروثيازيد، ليناتيل كومب، ليناتيل كومب مايت، رينيتيك كومب	إنالابريل enalapril
<i>Lisinopril, Zestril, Lisinopril/Hydrochlorotiazid</i>	ليسينوبريل، زستريل، ليسينوبريل/هيدروكلوروثيازيد	ليسينوبريل lisinopril
<i>Coversyl Novum</i>	كوفيرسيل نوفوم	بيريندوبريل perindopril
<i>Ramipril, Triatec, Ramipril/Hydroklortiazid</i>	رامبريل، ترياتييك، رامبريل/هيدروكلوروثيازيد	رامبريل ramipril
<i>Fosinopril</i>	فوسينوبريل	فوسينوبريل fosinopril
<i>Accupro Comp</i>	أكوبرو كومب	كينابريل kinapril